

вующим мандатом в начале ее сессии 1992 года и продолжать находить новые зоны совпадения взглядов, имея в виду провести переговоры о заключении соглашения или, соответственно, соглашений для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах;

10. *настоятельно призывает* Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик интенсивно и в конструктивном духе вести свои двусторонние переговоры, с тем чтобы обеспечить скорейшее достижение соглашения для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, и периодически информировать Конференцию по разоружению о ходе своих двусторонних переговоров, с тем чтобы содействовать ее работе;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве".

*65-е пленарное заседание,  
6 декабря 1991 года*

#### 46/34. Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке

##### А

##### ЯДЕРНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ ЮЖНОЙ АФРИКИ

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о ядерном потенциале Южной Африки<sup>22</sup>,*

*ссылаясь на свои резолюции 34/76 В от 11 декабря 1979 года, 35/146 А от 12 декабря 1980 года, 36/86 А от 9 декабря 1981 года, 37/74 В от 9 декабря 1982 года, 38/181 В от 20 декабря 1983 года, 39/61 В от 12 декабря 1984 года, 40/89 В от 12 декабря 1985 года, 41/55 В от 3 декабря 1986 года, 42/34 В от 30 ноября 1987 года, 43/71 В от 7 декабря 1988 года, 44/113 В от 15 декабря 1989 года и 45/56 В от 4 декабря 1990 года,*

*рассмотрев также доклад Генерального секретаря о потенциале Южной Африки, в том что касается баллистических ракет с ядерными боеголовками<sup>23</sup>,*

*рассмотрев далее доклад учрежденной Организацией Объединенных Наций совместно с Организацией африканского единства группы экспертов, которая провела свое первое совещание в Аддис-Абебе 6–10 мая 1991 года<sup>24</sup>,*

*учитывая Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке<sup>25</sup>, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17–21 июля 1964 года,*

*учитывая также резолюцию GC(XXXV)/RES/567 о ядерном потенциале Южной Африки, принятую Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии 20 сентября 1991 года<sup>26</sup>,*

*отмечая факт присоединения Южной Африки 10 июля 1991 года к Договору о нераспространении ядерного оружия<sup>10</sup>,*

*отмечая также тот факт, что правительство Южной Африки провело переговоры и подписало соглашение о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии и в своем заявлении на сессии Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии в сентябре 1991 года взяло на себя обязательство по скорейшему и полному осуществлению этого соглашения,*

*подчеркивая, что предоставление информации о всех ядерных установках и материалах Южной Африки имеет существенно важное значение для мира и безопасности в регионе.*

*будучи обеспокоена передачей технологии производства ядерных ракет Южной Африке определенным государством, общеизвестным своим сотрудничеством с Южной Африкой,*

1. *призывает* Южную Африку в полной мере выполнять заключенное ею с Международным агентством по атомной энергии соглашение о гарантиях;

2. *призывает также* Южную Африку предоставить информацию о всех своих ядерных установках и материалах в соответствии со своими договорными обязательствами и в целях укрепления доверия, мира и безопасности в регионе;

3. *призывает* все государства, корпорации, учреждения и отдельных лиц не вступать в такое сотрудничество с Южной Африкой, которое может привести ее к нарушению своих обязательств по Договору о нераспространении ядерного оружия и соглашению о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии;

4. *просит* Генерального директора Международного агентства по атомной энергии обеспечить скорейшее осуществление соглашения о гарантиях в соответствии с резолюцией GC(XXXV)/RES/567, принятой Генераль-

<sup>22</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Приложения, пункт 105 повестки дня, документ A/5975.*

<sup>26</sup> *См. Международное агентство по атомной энергии, Резолюции и другие постановления Генеральной конференции, тридцать пятая очередная сессия, 16–20 сентября 1991 года.*

<sup>22</sup> A/46/572.

<sup>23</sup> A/46/357 и Add.1.

<sup>24</sup> A/C.1/46/9, приложение.

ной конференцией Международного агентства по атомной энергии;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад о принятых Генеральным директором Международного агентства по атомной энергии мерах по проверке полноты перечня ядерных установок и материалов Южной Африки;

6. *настоятельно призывает* все государства-члены оказывать в этой связи Генеральному секретарю и Генеральному директору помощь и содействие;

7. *выражает признательность* Генеральному секретарю за ту особую энергию, которую он проявил при оказании действенной помощи Организации африканского единства в организации совещания группы экспертов;

8. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*65-е пленарное заседание,  
6 декабря 1991 года*

## В

### ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ

*Генеральная Ассамблея,*

*учитывая* Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке<sup>25</sup>, которая была принята Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17–21 июля 1964 года, и в которой они торжественно заявляют о своей готовности взять на себя в рамках международного соглашения, которое было бы заключено под эгидой Организации Объединенных Наций, обязательство не производить ядерного оружия и не приобретать контроля над ним,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1652 (XVI) от 24 ноября 1961 года, свою первую резолюцию по данному вопросу, а также на свои резолюции 2033 (XX) от 3 декабря 1965 года, 31/69 от 10 декабря 1976 года, 32/81 от 12 декабря 1977 года, 33/63 от 14 декабря 1978 года, 34/76 А от 11 декабря 1979 года, 35/146 В от 12 декабря 1980 года, 36/86 В от 9 декабря 1981 года, 37/74 А от 9 декабря 1982 года, 38/181 А от 20 декабря 1983 года, 39/61 А от 12 декабря 1984 года, 40/89 А от 12 декабря 1985 года, 41/55 А от 3 декабря 1986 года, 42/34 А от 30 ноября 1987 года, 43/71 А от 7 декабря 1988 года, 44/113 А от 15 декабря 1989 года и 45/56 А от 4 декабря 1990 года, в которых она призвала все государства рассматривать и признавать Африканский континент и окружающие его районы как зону, свободную от ядерного оружия,

*учитывая также* положения резолюции SM/Res.1342 (LIV)<sup>27</sup> об осуществлении Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, принятой Советом министров Организации африканского единства на его пятьдесят четвертой очередной сессии, состоявшейся в Абудже 27 мая — 1 июня 1991 года,

*отмечая* факт присоединения Южной Африки 10 июля 1991 года к Договору о нераспространении ядерного оружия<sup>10</sup>,

*отмечая также* тот факт, что правительство Южной Африки провело переговоры и подписало соглашение о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии и в своем заявлении на сессии Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии в сентябре 1991 года взяло на себя обязательство по скорейшему и полному осуществлению этого соглашения,

*рассмотрев* доклад учрежденной Организацией африканского единства совместно с Организацией Объединенных Наций группы экспертов, которая провела свое первое совещание в Аддис-Абебе 6–10 мая 1991 года<sup>24</sup>,

*будучи убеждена*, что развитие международной обстановки благоприятствует осуществлению Декларации 1964 года о создании безъядерной зоны в Африке, а также соответствующих положений Декларации Организации африканского единства о безопасности, разоружении и развитии 1968 года,

1. *вновь подтверждает*, что осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, принятой Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства, явилось бы важной мерой по предотвращению распространения ядерного оружия и содействию международному миру и безопасности;

2. *вновь решительно призывает* все государства рассматривать Африканский континент и окружающие его районы как зону, свободную от ядерного оружия, и уважать этот статус;

3. *выражает признательность* Генеральному секретарю за ту особую энергию, которую он проявил при оказании действенной помощи Организации африканского единства в организации совещания группы экспертов;

4. *просит* Генерального секретаря в консультации с Организацией африканского единства принять соответствующие меры к тому, чтобы группа экспертов, назначенная Организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства, смогла провести совещание в 1992 году для завершения своей работы над вопросами, упомянутыми в пункте 137 ее доклада, и представить доклад группы экспертов Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии;

<sup>27</sup> См. A/46/390, приложение I.

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке".

*66-е пленарное заседание,  
9 декабря 1991 года*

**46/35. Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие**

**A**

ТРЕТЬЯ КОНФЕРЕНЦИЯ УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА И НАКОПЛЕНИЯ ЗАПАСОВ БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОГО (БИОЛОГИЧЕСКОГО) И ТОКСИННОГО ОРУЖИЯ И ОБ ИХ УНИЧТОЖЕНИИ ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои предыдущие резолюции, касающиеся полного и эффективного запрещения бактериологического (биологического) и токсинного оружия и его уничтожения,

*ссылаясь также* на свою принятую без голосования 4 декабря 1990 года резолюцию 45/57 В, в которой она отметила, в частности, что в 1991 году в Женеве по просьбе государств-участников будет проведена третья Конференция участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции с целью убедиться в том, что цели преамбулы и положений Конвенции, включая положения, касающиеся переговоров по химическому оружию, реализуются,

*отмечая с удовлетворением,* что на момент проведения третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции участниками Конвенции являлись более ста пятнадцати государств, в том числе все постоянные члены Совета Безопасности,

1. *с удовлетворением отмечает,* что 27 сентября 1991 года третья Конференция участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции приняла консенсусом Заключительную декларацию<sup>28</sup>;

2. *подчеркивает* важность, в частности, торжественного политического провозглашения Заключительной декларации третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции и с удовлетворением приветствует результаты этой третьей Конференции, включая, среди прочего, расширение комплекса мер укрепления доверия, касающихся деятельности, имеющей отношение к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактери-

логического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении<sup>29</sup>, и учреждение открытой для всех государств-участников специальной группы правительственных экспертов для определения и изучения потенциальных мер контроля с научно-технической точки зрения;

3. *призывает* все государства — участники Конвенции принять участие в осуществлении рекомендаций третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции, в том числе в обмене информацией и данными, согласованном в Заключительной декларации третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции, и предоставлять такую информацию и данные — в соответствии со стандартизированной процедурой — Генеральному секретарю на ежегодной основе не позднее 15 апреля;

4. *просит* Генерального секретаря оказать необходимую помощь и предоставить такие услуги, которые могут потребоваться для осуществления решений и рекомендаций третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции;

5. *призывает* все подписавшие Конвенцию государства, которые не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, безотлагательно сделать это и призывает также те государства, которые еще не подписали Конвенцию, в кратчайшие сроки присоединиться к государствам — участникам Конвенции, содействуя тем самым достижению всеобщего присоединения к Конвенции.

*65-е пленарное заседание,  
6 декабря 1991 года*

**B**

ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ: МЕРЫ ПО УКРЕПЛЕНИЮ АВТОРИТЕТА ЖЕНЕВСКОГО ПРОТОКОЛА 1925 ГОДА

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* важность и сохраняющуюся действительность Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года<sup>30</sup>,

*ссылаясь* на свои предыдущие резолюции и принятые Советом Безопасности резолюции относительно применения химического оружия,

*подтверждая также,* в частности, свою резолюцию 45/57 С от 4 декабря 1990 года о мерах по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года и резолюцию 45/57 А от 4 декабря 1990 года, в которой содержится настоятельный призыв к скорейшему заключению конвенции по химическому оружию,

<sup>29</sup> Резолюция 2826 (XXVI), приложение.

<sup>30</sup> League of Nations, *Treaty Series*, vol. XCIV (1929), No. 2138.

<sup>28</sup> BWC/CONF.III/23/II.